



ENTOUR FAZE JR



Attention : les machines à brouillard peuvent déclencher les alarmes incendie !

Manuel d'utilisation

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW Kerkrade
The Netherlands
www.adj.eu

© 2019 ADJ Products, LLC Tous droits réservés. L'information, les spécifications, diagrammes, images et instructions sont sous réserve de modifications sans préavis. Les produits ADJ, le logo LLC et les noms et références identifiant des produits sont des marques d'ADJ Products, LLC. La protection des droits d'auteur inclus toute forme, matière, matériel et information protégeables désormais autorisés par la loi statutaire ou judiciaire ou accordé ultérieurement.

Les noms de produits utilisés dans le présent document peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs sociétés respectives et sont reconnus par les présentes. Tous les produits non-ADJ, LLC, les marques ou noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs entreprises respectives.

ADJ Products, LLC et toutes les sociétés affiliées déclinent par les présentes toutes responsabilités pour les biens, les équipements, la construction et dommages électriques, des blessures à des personnes et le perte économique directe ou indirecte liée à l'utilisation ou de la confiance dans les informations contenues dans ce document et / ou à la suite d'un assemblage incorrect, dangereux, insuffisant et négligent et l'installation, le la suspension ou l'utilisation de ce produit.

Version du document

Vérifiez sur www.adj.eu pour la dernière version de ce document

Date	Version Document	Notes
24/01/2019	1	Première Version

Notice Européenne d'économie d'énergie

L'importance d'économie d'énergie (EuP 2009/125 / CE)

Économiser de l'énergie électrique est une clé pour aider à la protection de l'environnement.

Veuillez s'il vous plaît éteindre tous les appareils électriques quand ils ne sont pas en cours d'utilisation afin d'éviter la consommation d'énergie en mode veille. Déconnectez tous vos équipements électriques du courant secteur lorsqu'ils ne servent pas.

Nous vous en remercions!

Table des matières

INTRODUCTION	4
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
DESCRIPTION	5
DÉBALLAGE	6
APERCU.....	6
MONTAGE.....	7
UTILISATION.....	8
CAPTEUR DE NIVEAU DE LIQUIDE.....	8
TÉLÉCOMMANDE FILAIRE VT-1.....	9
MAINTENANCE.....	9
ENTREPOSAGE.....	10
DIMENSIONS.....	10
REMPLACEMENT DU FUSIBLE.....	10
SOLUTIONS DE PROBLÈMES.....	10
SPÉCIFICATIONS	11
RoHS : une contribution sans précédent à la préservation de l'environnement	12
DEEE : Déchets d'équipements électriques et électroniques	13
NOTES	14

INTRODUCTION

Introduction : Félicitations, vous venez de choisir l'une des machines à fumée les plus sûres du marché actuel. L'Entour Faze Jr a été conçue pour fonctionner durant des années si les instructions contenues dans ce manuel sont suivies à la lettre. Lisez attentivement et comprenez les instructions contenues dans ce manuel avant d'utiliser pour la première fois cette unité. Ces instructions contiennent d'importantes informations concernant la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cette unité.

SUPPORT TECHNIQUE

Contactez le SAV d'ADJ pour tout support ou service après-vente. Visitez aussi forums.adj.com (en Anglais) si vous avez des questions, suggestions ou.

ADJ SERVICE USA - Lundi - Vendredi 8H00 à 16H30 PST

800-322-6337 | Fax 323-832-2941 | support@adj.com

ADJ SERVICE TECHNIQUE EUROPE - Lundi - Vendredi 08H30 à 17H00 CET

+31 45 546 85 60 | Fax +31 45 546 85 96 | support@adj.eu

PIÈCES DÉTACHÉES visitez

www.adjparts.eu (Europe) ou www.parts.adj.com (USA)

Attention ! Pour éviter ou réduire le risque de décharge électrique ou d'incendie, veuillez à ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Attention : il n'existe aucun composant pouvant être réparé par l'utilisateur à l'intérieur de cette unité. N'essayez pas de le réparer vous-même, le faire entraînerait l'annulation de la garantie du constructeur. Au cas improbable où votre unité devrait être amenée en réparation, veuillez prendre contact avec le service à la clientèle d'ADJ.

Pensez S.V.P. à recycler votre emballage chaque fois que possible.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LA MACHINE À BROUILLARD NE DOIT JAMAIS ÊTRE POINTÉE VERS OU VISER LES GENS OU LEURS VÊTEMENTS. CETTE UNITÉ ÉMET DE LA VAPEUR CHAUDE ET DOIT ÊTRE UTILISÉE AVEC LES MÊMES PRÉCAUTIONS QUE SI VOUS UTILISIEZ UNE BOUILLLOIRE ÉLECTRIQUE OU UN FER À REPASSER.

Remarque : Les propriétés et améliorations dans la conception de cette unité ainsi que ce manuel sont sujets à changement sans notice écrite préalable.

FONCTIONS

- Technologie de chauffe rapide
- Arrêt automatique pour prévenir un blocage de la pompe en cas d'un réservoir vide
- Indicateur LED de bas niveau de liquide
- Réservoir de liquide amovible
- Interrupteur d'envoi de fumée
- Déflecteur d'air réglable à 90 degrés

Accessoire inclus :

1 x Télécommande câblée Entour VT-1

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous de bien garder le carton d'emballage au cas improbable où vous devriez renvoyer l'unité pour réparation.
- Veillez à ne pas renverser d'eau ou autre liquide dans ou sur la machine à fumée. Assurez-vous que le liquide à fumée soit bien contenu dans le réservoir à liquide.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique locale est adaptée à celle requise pour la bonne utilisation de votre machine à fumée.
- N'ôtez en aucun cas le couvercle de l'unité. Aucun composant à l'intérieur de cette unité ne peut être réparé par l'utilisateur.
- Si vous veniez à ne pas utiliser l'unité pendant une longue période, veillez à bien la débrancher de l'alimentation principale.
- Ne raccordez jamais cette unité à un module gradateur.
- N'essayez pas d'utiliser l'unité si elle est endommagée.
- N'utilisez jamais l'unité si son couvercle est ôté.
- Afin de prévenir tout risque de décharge électrique ou incendie, veuillez ne pas exposer l'unité à l'humidité ou la pluie.
- N'essayez en aucun cas d'utiliser l'appareil si vous vous apercevez que le cordon d'alimentation est dénudé ou cassé. N'essayez pas d'ôter ou casser la broche de terre du cordon d'alimentation. La broche est conçue pour réduire le risque de décharge électrique et d'incendie en cas de court-circuit interne.
- Débranchez l'unité de l'alimentation principale avant d'effectuer tout type de connexion.
- N'obstruez jamais les fentes de ventilation. Assurez-vous de monter l'unité dans un endroit bien ventilé. Assurez-vous de bien laisser un espace de 6" (15 cm) entre l'unité et le mur.
- Cette unité est conçue pour un usage intérieur exclusivement. L'utiliser en extérieur annule toute garantie.
- Veillez à monter l'unité sur un support stable et sécurisé.
- Les cordons d'alimentation doivent être disposés de manière à ce que personne ne marche dessus ou qu'ils ne soient pincés ni par les objets posés sur eux ni par ceux posés à leurs côtés. Faites attention également à leur sortie de l'unité.
- Cette unité ne doit être réparée que par un personnel qualifié quand :
 - A. Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé.
 - B. Des objets ou des liquides sont tombés ou ont été renversés sur l'unité.
 - C. L'unité a été exposée à la pluie ou l'eau.
 - D. Si l'appareil ne semble pas fonctionner normalement ou s'il montre des signes de fonctionnement anormal.

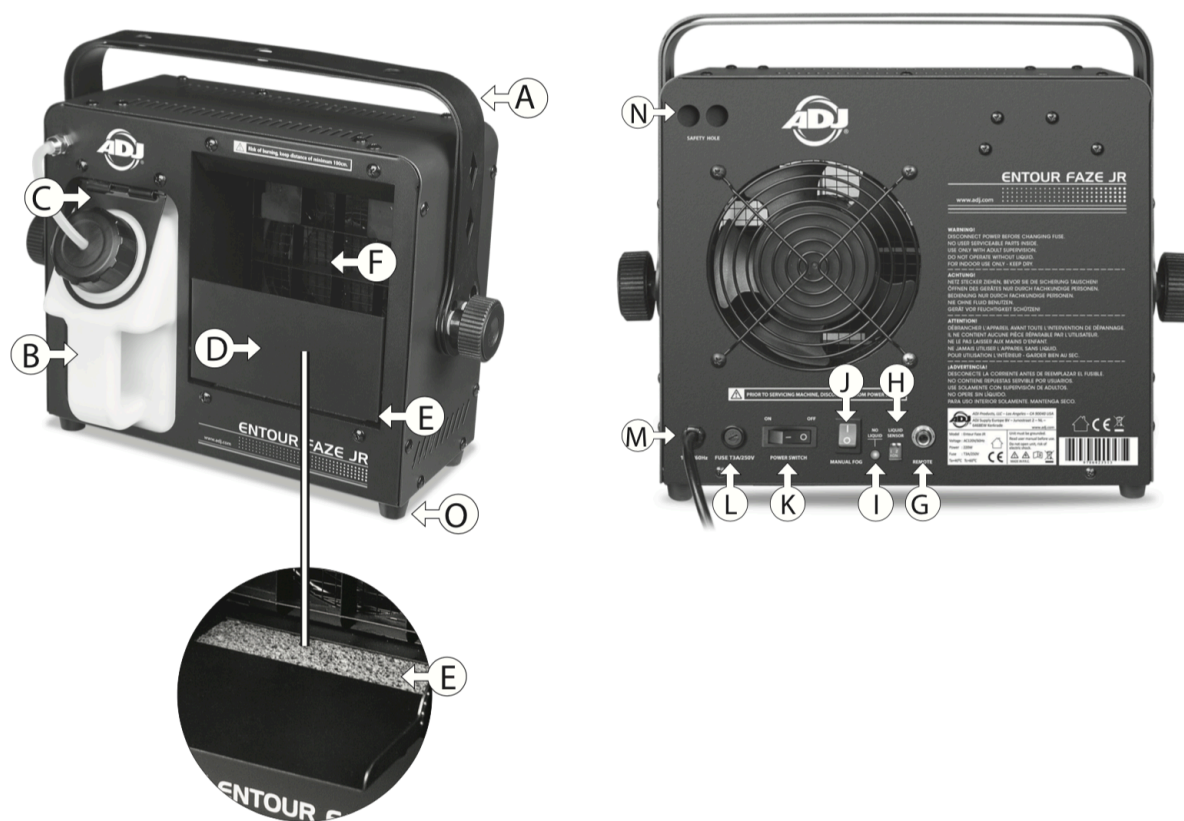
DESCRIPTION

La nouvelle machine à brouillard Entour Faze Jr d'ADJ est une machine de type « Fazer » fonctionnant avec du liquide à fumée traditionnel à base d'eau tel que les produits suivants d'ADJ : ADJ Water Based Haze Fluid, Fog Juice Light, Fog Juice Medium, Fog Juice Heavy . N'utilisez jamais du liquide à brouillard (« haze fluid ») à base d'huile.

DÉBALLAGE

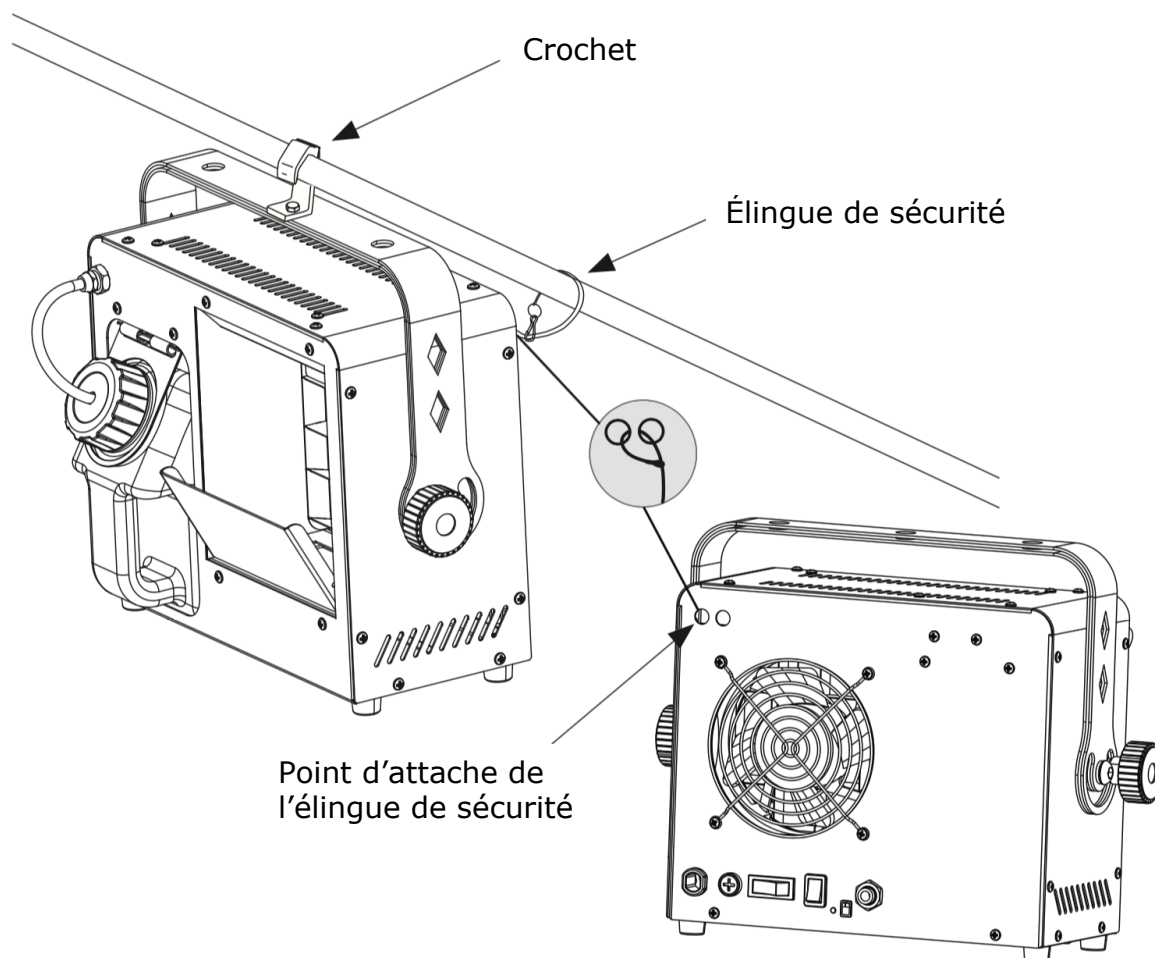
1. Ouvrez le carton d'emballage et sortez l'unité avec précaution.
2. Assurez-vous de bien ôter tout le matériel d'emballage, particulièrement autour de l'embout de vaporisation.
3. Posez la machine à fumée sur une surface plane et sèche
4. Ôtez le réservoir à fluide et remplissez-le uniquement de liquide à fumée ADJ Water Based Haze Fluid à base d'eau; remplacez ensuite le réservoir.
5. Placez le tube de la pompe avec le filtre en profondeur à l'intérieur du réservoir et vissez le bouchon.
6. Branchez la machine à brouillard au courant secteur et mettez le bouton ON/OFF sur la position « ON » puis attendez environ 70 secondes avant que l'unité ait atteint sa température de fonctionnement optimale.
7. Suivez les instructions sur les pages suivantes

APERÇU



- | | |
|---|--|
| A Double lyre de suspension (permettant aussi la pose au sol) | J Bouton d'envoi manuel |
| B Réservoir | K Bouton ON/OFF |
| C Anneau de rétention fixé | L Fusible |
| D Déflecteur de fumée | M Entrée d'alimentation |
| E Éponge | N Point d'attache de l'élingue de sécurité |
| F Sortie de fumée | O Pieds en caoutchouc |
| G Fiche de connexion de la télécommande | |
| H Commutateur DIP pour détecteur liquide | |
| I Indicateur de niveau de liquide | |

MONTAGE



UTILISATION

NOTE : Quand la machine arrête d'envoyer de la fumée, NE DÉBRANCHEZ PAS immédiatement la machine du courant secteur et ne l'éteignez pas non plus : Attendez au moins 2 minutes pour que la machine puisse terminer le nettoyage automatique des tuyaux.

Envoi manuel de fumée :

1. Branchez la machine au courant secteur et mettez le bouton « ON/OFF » sur la position « ON »
2. Attendez au moins 70 secondes pour permettre à la machine à brouillard d'atteindre sa température normale de fonctionnement.
3. Après l'échauffement de la machine appuyez et maintenez le bouton MANUAL FOG le temps désiré. Quand vous relâchez ce bouton, la machine arrêtera d'envoyer de la fumée

Utilisation de la télécommande :

1. Branchez d'abord la télécommande sur la prise Jack 6,3mm à l'arrière de l'unité. Assurez-vous que le bouton « Output Volume3 de la télécommande est sur la position « OFF » (complètement tournée vers la gauche)
2. Branchez la machine sur le courant secteur et mettez le bouton « ON/OFF » sur la position « ON »
3. Attendez au moins 70 secondes pour permettre à la machine à brouillard d'atteindre sa température normale de fonctionnement. Pendant que la machine chauffe la LED rouge « Power » sera allumée pour confirmer que la machine est connecté au courant secteur et allumée.
4. Une fois la température de fonctionnement atteinte, la LED verte de la télécommande s'allumera signalant que la machine est prête à envoyer de la fumée.
5. Pour régler le volume d'envoi de fumée, tournez le bouton « FOG Volume » dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour réduire la quantité de fumée envoyée, tourner ce bouton à contresens.

CAPTEUR DE NIVEAU DE LIQUIDE

La machine à brouillard est munie d'un capteur de niveau de liquide pour protéger les pièces interne et prolonger la durée de vie de la machine. Quand ce capteur est activé et détecte un réservoir à liquide vide, la machine arrêtera automatiquement l'envoi de fumée.

1. Pour activer le capteur de niveau de liquide, mettez un des deux commutateurs DIP à l'arrière de l'unité
2. Quand ce capteur est activé et détecte un réservoir à liquide vide, la machine arrêtera automatiquement l'envoi de fumée et la LED indicateur de niveau de liquide à côté des commutateurs DIP clignotera.
3. Si le capteur n'est pas activé (les deux commutateurs DIP à l'arrière de l'unité sont sur la position « OFF » la machine continuera à fonctionner, mais la faire fonctionner dans cette situation finira par endommager les pièces internes et raccourcira la durée de vie de la machine.

TÉLÉCOMMANDE FILAIRE VT-1 INCLUSE



A – Fiche Jack Stéréo 6,3mm

B – Bouton de réglage de quantité de brouillard (FOG VOLUME)

C – LED verte (Machine prête à envoyer du brouillard)

D – LED rouge : Machine branchée au courant secteur et allumée

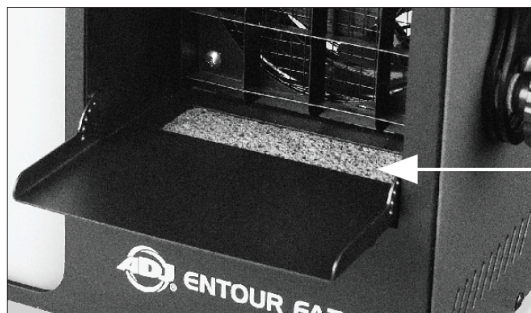
MAINTENANCE

Avant toute intervention de maintenance sur la machine, veuillez vous assurer que le bouton « ON/OFF » est sur la position « OFF » ET le câble d'alimentation débranché du courant secteur. Assurez-vous aussi que la machine est refroidie avant toute intervention.

Le liquide **ne peut pas se salir**. Assurez-vous toujours de nettoyer le bouchon du réservoir ou de le remplacer si nécessaire. Serrez bien le bouchon du réservoir immédiatement après le remplissage.

En cas d'utilisation prolongée, la buse peut être obstruée par des impuretés. Nettoyez périodiquement la buse et la conduite de liquide de brouillard.

Contactez le service clientèle ADJ pour obtenir des buses de remplacement, des conduites de fluide, des éponges, etc.



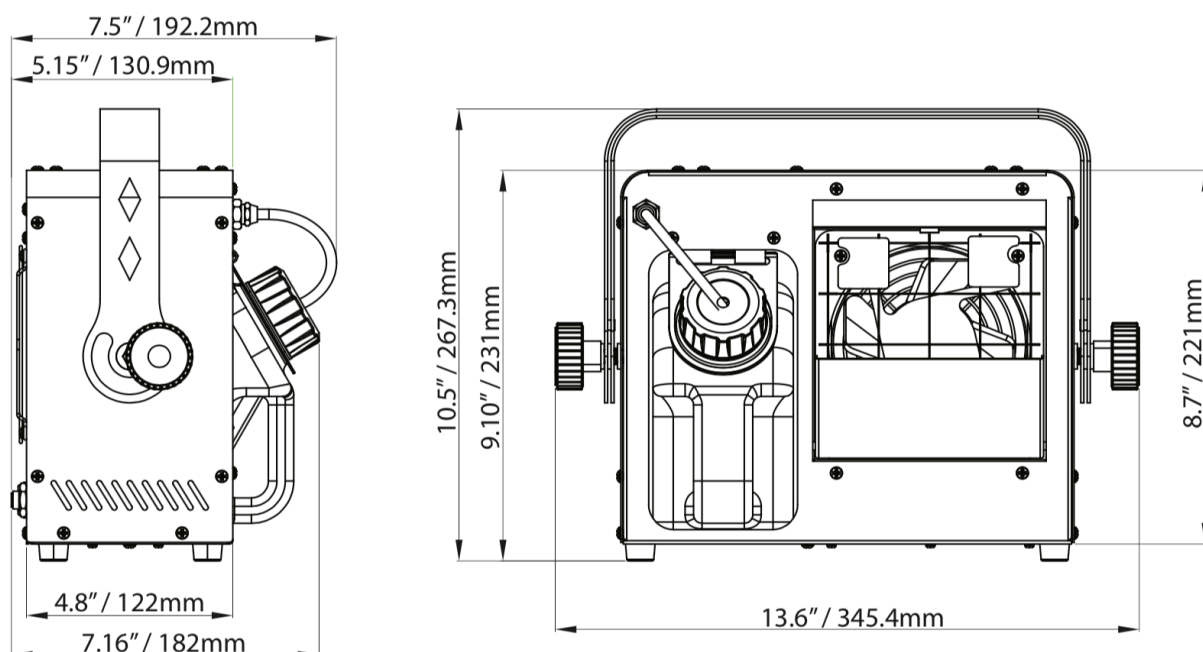
Avec une utilisation prolongée, l'éponge à l'intérieur de l'évent peut accumuler du liquide à fumée. Nettoyez régulièrement l'éponge ou remplacez-la par une nouvelle. Si vous souhaitez remplacer l'éponge, veuillez prendre contact avec le service après-vente d'ADJ.

ENTREPOSAGE

Quand vous stockez votre machine à brouillard, assurez-vous de l'entreposer dans un endroit frais. Couvrez-la machine pour éviter que la poussière s'y dépose. Si vous entreposez la machine pour une plus longue période, il est recommandé de la faire fonctionner une fois au moins tous les 3-4 mois.

Des longues périodes d'inactivité peuvent sévèrement raccourcir la durée de vie de votre machine à brouillard. N'utilisez que du liquide à fumée à base d'eau. N'utilisez jamais de l'eau, du vinaigre ou tout autre liquide dans le réservoir pour nettoyer la machine. Tout liquide autre que du liquide à fumée à base d'eau endommagera sévèrement votre machine.

DIMENSIONS



REPLACEMENT DU FUSIBLE

Débranchez la machine du courant secteur. Utilisez un tournevis à tête plate pour enlever le capuchon du porte-fusible. Retirez le fusible obsolète et remplacez-le par un fusible de même type et de même ampérage. Remplacez le capuchon du porte-fusible et sécurisez-le avec le tournevis.

SOLUTION DE PROBLÈMES

L'alimentation électrique est branchée, mais pas de sortie de brouillard :

1. Vérifiez l'arrivage électrique, peut être le fusible du bâtiment n'est pas enclenché.
2. Déconnectez la machine à brouillard du courant secteur et remplacez le fusible de la machine avec un fusible de même type et de même ampérage.
3. Assurez-vous qu'il y a assez de liquide dans le réservoir.

Si vous constatez une sortie de fumée faible, un bruit de pompe, ou pas de sortie de brouillard du tout, débranchez immédiatement l'unité et ne vous en servez plus. N'essayez pas d'appuyer à plusieurs reprises sur le bouton d'activation de brouillard manuel car cela pourrait endommager davantage votre machine à brouillard. Vérifiez le niveau de liquide, le fusible externe ou le disjoncteur du bâtiment et assurez-vous que la prise murale est bien sous tension. Si après vérification de tout ce qui est précité l'unité ne semble toujours pas fonctionner correctement, elle doit être envoyée en réparation. Veuillez dès lors vous mettre en rapport avec le service après-vente d'ADJ.

Modèle : ENTOUR FAZE JR

Voltage* :	120V/60Hz ou 230V/50 Hz*
Corps de chauffe :	200W
Consommation électrique	220W
Poids :	10.5lbs / 4,8kg
Dimensions (LxIxH) :	13.6"x 7.5"x 10.5"/ 345x192x267mm
Fusible :	3A (120V) / 2A (230V)
Temps de préchauffage :	70 secondes
Capacité du réservoir :	1,5 litres
Rendement :	85m3 par minute (volume d'émission maximal et ventilateur au maximum)
Type de liquide :	Liquide à fumée ou à brouillard Fog Juice™ ou « Water Based Haze Fluid » d'ADJ à base d'eau
Consommation de liquide :	2,2ml/minute(maximum)
Cycle de refroidissement :	Pas plus de 6 heures en fonctionnement
Accessoires inclus :	Télécommande à fil 3 mètres

**Le voltage est défini en usine et ne peut être changé*

Cher Client,

RoHS – Une contribution sans précédent à la préservation de l'environnement

L'Union européenne vient d'adopter une directive de restriction/interdiction d'utilisation de substances nocives. Cette directive, connue sous l'acronyme RoHS, est un sujet d'actualité au sein de l'industrie électronique.

Elle restreint, entre autres, l'utilisation de six matériaux : le plomb (Pb), le mercure (Hg), le chrome hexavalent (CR VI), le cadmium (Cd), les polybromobiphényles utilisés en tant que retardateurs de flammes (PBB), et les polybromodiphényléther également utilisés comme retardateurs de flammes (PBDE). Cette directive s'applique à quasiment tous les appareils électriques et électroniques – en un mot, tout appareil que nous pouvons retrouver dans nos foyers ou au bureau.

En tant que fabricants de produits des marques AMERICAN AUDIO, ADJ, ELATION Professional et ACCLAIM Lighting, nous devons nous conformer à la directive RoHS. Par conséquent, deux ans même avant l'entrée en vigueur de cette directive, nous nous sommes mis en quête de matériaux alternatifs et de procédés de fabrication respectant davantage l'environnement.

Bien avant la prise d'effet de la directive RoHS, tous nos produits ont été fabriqués pour répondre aux normes de l'Union européenne. Grâce à des contrôles et des tests de matériel réguliers, nous pouvons assurer que tous les composants que nous utilisons répondent aux normes RoHS et que, pour autant que la technologie nous le permette, notre procédé de fabrication est des plus écologiques.

La directive RoHS franchit un pas important dans la protection de l'environnement. En tant que fabricants, nous nous sentons obligés de contribuer à son respect.

DEEE : Déchets d'équipements électriques et électroniques

Chaque année, des milliers de tonnes de composants électroniques, nuisibles pour l'environnement, atterrissent dans des décharges à travers le monde. Afin d'assurer les meilleures collecte et récupération de composants électroniques, l'Union européenne a adopté la directive DEEE.

Le système DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques) peut être comparé au système de collecte « verte », mis en place il y a plusieurs années. Les fabricants, au moment de la mise sur le marché de leur produit, doivent contribuer à l'utilisation des déchets. Les ressources économiques ainsi obtenues, vont être appliquées au développement d'un système commun de gestion des déchets. De cette manière, nous pouvons assurer un programme de récupération et de mise au rebut écologique et professionnel.

En tant que fabricant, nous faisons partie du système allemand EAR à travers lequel nous payons notre contribution.

(Numéro d'enregistrement en Allemagne : DE41027552)

Par conséquent, les produits ADJ et AMERICAN AUDIO peuvent être déposés aux points de collecte gratuitement et seront utilisés dans le programme de recyclage. Les produits ELATION Professional, utilisés uniquement par les professionnels, seront gérés par nos soins. Veuillez nous renvoyer vos produits Elation directement à la fin de leur vie afin que nous puissions en disposer de manière professionnelle.

Tout comme pour la directive RoHS, la directive DEEE est une contribution de premier ordre à la protection de l'environnement et nous serons heureux d'aider l'environnement grâce à ce système de d'enlèvement des déchets.

Nous sommes heureux de répondre à vos questions et serions ravis d'entendre vos suggestions.

Pour ce faire contactez-nous par e-mail à : info@adj.eu

ADJ Products, LLC
6122 S. Eastern Ave. Los Angeles, CA 90040 USA
Tel: 323-582-2650 / Fax: 323-725-6100
Web: www.adj.com / E-mail: info@adj.com

Suivez-nous sur :



facebook.com/americanadj
twitter.com/americanadj
youtube.com/adjlighting

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW Kerkrade
The Netherlands
www.adj.eu / info@adj.eu